

سوگ ابدی یک ذهن پاک

نویسنده‌گان: جان ایزود، جوانا دوالیس

مترجم: مهدیه سادات حسینی^{۱*}

۱. روان‌شناس تربیتی و پژوهشگر حوزه روانشناسی رسانه.

داستانی است که با محوریت یک ستاره مشهور به پیش می‌رود.

دیوید لوری درباره سوگ آنا چنین می‌گوید، اگر شما در این فیلم داستان زنی را می‌بینید که باور کرده همسرش تجسم دوباره یافته است، تنها نیمی از فیلم را دیده‌اید؛ و داستان زنی را که تازه فهمیده چقدر عاشق همسرش بوده و فقدانش چقدر به او آسیب رسانده، از دست می‌دهید.

(لوری، ۲۰۰۴)

با این حال، می‌توانیم استدلال کنیم که داستان پسرچه از نظر بار دراماتیک با داستان آنا برابری می‌کند؛ نه اینکه معماً پر امون یک پسرچه ده‌ساله به نام شان که ادعا می‌کند همسر فوت شده آن است نادیده بگیریم. اتفاقاً، چون محور روایت حول باورپذیر و معقول بودن یا نبودن این ادعا می‌گردد، به این معما توجه گسترده‌ای شده است. اما تجربه سختی که پسرچه از سر می‌گذراند به قدر کافی مورد توجه قرار نگرفته است. پرسش‌هایی هستند که تا حد زیادی نادیده گرفته شده‌اند، از جمله آنکه در وهله اول چرا کودک باید چنین ادعایی بکند؛ چرا (در حالی که قاطعانه مقابل خشم بزرگترها ایستاده است) با شجاعت به ادعای خودش می‌چسبد؛ و چرا سپس یکباره آن را همی‌کند. اولین کلمات (تاریکی و قبل از اینکه روشنایی پرده را برگیرد) شنیده می‌شود از زبان گوینده‌ای است که تفکر تجسم دوباره را انکار می‌کند: «من اهل علم هستم. به این خرافات اعتقادی ندارم.» او شان همسر آن است (مایکل دساتر)، که پاسخش را در یک سناریوی ساختگی بیان می‌کند، طعنه‌ای که در طول فیلم پژواک می‌یابد.

پیشگفتار
سال گذشته کتاب سینما به منزله درمان: سوگ و سینمای تحول گرا نوشته جان ایزود و جوانا دوالیس به همت مهدیه حسینی ترجمه و توسط انتشارات ارجمند چاپ شد. در این کتاب با رویکردی میان‌رشته‌ای به مفهوم سوگ از دریچه روان تحلیل‌گری یونگ به سرنمون‌های فقدان و سوگ پرداخته شده و در هر فصل یک فیلم سینمایی به عنوان مورد مطالعه بررسی شده است. متن پیش‌رو که نخستین فصل کتاب ایزود و دوالیس است به دلایلی آشکار و نهان از نسخه نهایی ترجمه فارسی حذف شد؛ اما به علت اهمیت این فصل، ما در نشریه مطالعات هنرهای زیبا بر آن شدیم تا پس از هماهنگی با مترجم، این فصل جامانده را در این شماره منتشر کنیم. این فصل درباره سوگ در فیلم تولد (۲۰۰۴) ساخته جاناتان گلیزر است.

تولد (۲۰۰۴)

در بیشتر خلاصه‌های پیرنگ‌های تولد می‌گویند که آنا، زنی ۳۵ ساله که ده سال است بیو شده، اکنون در آستانه ازدواج مجدد است که پسری به آپارتمان او مراجعه و ادعا می‌کند که همسر پیشین اوست. مشابه با خلاصه فوق، نویسنده‌گانی که فیلم جاناتان گلیزر را آن طور که شایسته است جدی گرفته‌اند، در مباحث خود تمرکز بیشتر را بر نیکوکار کیده‌اند در نقش آنا می‌گذارند. آنها با عطف توجه به این شخصیت در واقع دارند به اشاره‌های پنهان در متن پاسخ می‌دهند (اشاره‌هایی که برخی از آنها آشکار و برخی پنهان هستند). یکی از آشکارترین اشاره‌ها، تنگنای عاطفی ویرانگری است که بیو آرام را پریشان می‌کند و منشأ اجتناب‌ناپذیر کشش

دویدن وارد زیرگذر می‌شود. او هنگام عبور از زیرگذر (که در سایه قرار گرفته است تا انزوای شان را برجسته کند) توللو می‌خورد، به زمین می‌افتد و می‌میرد. این تونل کوتاه، بهطور متقارعه کننده با زهدان و گور مقایسه شده است (کوزالیو، ۲۰۰۶). این تونل با تداعی کردن کانال تولد، تصویری از فضای انتقالی فراهم می‌کند و حرکت از یک واقعیت به واقعیتی دیگر را نشان می‌دهد. اگرچه نمای پایانی این صحنه آشکار می‌کند که شان در زیر پل افتاده است. این بهمنزله علامت آشکاری است برای پیوند؛ و با نگاهی به گذشته می‌بینیم که از نظر موضوعی شان چون پیوستگی عاطفی اش را ازدستداده، نمی‌توانسته از آنجا عبور کرده باشد. بالاصله، پل تأکیدی است بر ارتباط موضوعی با نمای بعدی (پیوند صریح متضادها) که در آن کودکی متولد می‌شود. مرگ قبل از تولد. گلیزر ایستگاه‌های متضاد زندگی زمینی را به هم پیوند می‌دهد تا درک مرسوم دنیایی را معموس کند. قراردادهای آشنا این فرد را وجود جسمانی منحصر به فردی از تولد تا مرگ نشان می‌دهند. تولد جسمانی شان خردسال ده سال بعد با تولد روان‌شناختی او دنبال می‌شود. بالاصله، ارتباط بین مرگ شان و تولد یک کودک می‌تواند به دو شیوه متضاد تفسیر شود - یا به عنوان تصادف محض یا اشاره ضمنی به این‌که این تولد (شاید مثل همه تولدات دیگر) یک تولد دوباره است. تماشاگران در طول فیلم در نوسان بین موقعیت‌های عرفانی و شکورزانه کشیده می‌شوند؛ اما سکانس آغازین یادآور ۲۰۰۱: اودیسه فضایی است، که فاتحانه با مرگ دیو فضانورد و تولد دوباره‌اش به عنوان یک کودک ستاره به پایان می‌رسد.

داستان ده سال بعد با یک صحنه ساده آغاز می‌شود و همزمان با رمزگشایی اتفاقات معنا پیدا می‌کند. یکبار دیگر ما در چشم‌انداز پوشیده از برف قرار داریم؛ اما این بار در یک گورستان. آنا، رهاسده در یک بیهودگی دل‌تنگ کننده، در یک نمای نسبتاً طولانی بر مزار شان می‌گردید. جوزف (دنی هوستون) در فاصله‌ای دورتر داخل ماشین منتظر بازگشت آنست، که توجهش به صدای خنده‌ای که از یک مراسم ترحیم می‌آید جلب می‌شود؛ گویا عزاداران مشغول تجدید خاطرهای مشترک از فرد تازه فوت شده هستند. تنها زمانی که آنا را بهتر بشناسیم می‌فهمیم که او رضایت نداشته در مراسم تدفین شان شادی بی‌موقع انجام شود فقدان حل نشده او با تمرکز بر سوگی سیاه.

آنما، شان را ترک می‌کند، با قدمهای آهسته به سمت ماشین بر می‌گردد، نفس عمیقی می‌کشد، نگاه معناداری به جوزف می‌اندازد و می‌گوید «اکی» - و نه چیز دیگری. انکاکس شاخه‌های درختان زمستانی این زوج را درون شیشه راننده قاب می‌گیرد نشانه‌ای از سرما. بعدتر متوجه می‌شویم آنا این لحظه را در گورستان برای پذیرش پیشنهاد ازدواج جوزف انتخاب کرده است. حداقل باید بگوییم، بسیار عجیب است که او در این لحظه خاص، زمانی که برای آخرین بار

اجازه دهید به این نکته اشاره کنم؛ اگر روزی همسرم را از دست بدhem و فردای آن روز پرنده‌ای کوچک روی لبه پنجره اتفاق فرود آید، مستقیم در چشمانم نگاه کند و بالهجه انگلیسی صریح بگوید: «شان، من هستم، آنا: من برعشتم» من چه می‌توانم بگویم؟ حدس می‌زنم او را باور خواهم کرد. یا می‌خواهم که او را باور کنم... من در تله آن پرنده خواهم افتاد!

نمای آغازین در تضاد با سخنان طعنه‌آمیز شان از خودراضی است. همین‌طور که او در تاریکروشن زمستانی سنترال پارک منهتن آهسته می‌دود، دوربین پشت سر او آرام در حرکت است، نه هم‌سطح با نگاه او بلکه حدود شش متر بالاتر از مسیر پوشیده از برف. در حالی که این مرد به طور مصمم به سمت جلو در حرکت است، نما بدون وقفه برای مدت طولانی یک دقیقه و نیم ادامه پیدا می‌کند. در حاشیه پرده نمایش، نورهای کم، وسایل نقليه و آپارتمان‌ها شاهدی بر زندگی شهری هستند، اما فاصله‌شان چنان زیاد است که پنهنه‌های برف میان دونده و آن نشانه‌های زندگی شهری فاصله‌انداخته‌اند؛ افراد دیگر در پارک حضور ندارند و دوربین زاویه دیدی برای ما فراهم می‌کند. این نگاه خیره با حرکت آرام از بالا سر و پشت سر فرد دونده، به صورت همزمان هم بر حقیقت آنچه نمایش می‌دهد تأکید دارد و هم آن را از واقعیت جدا می‌کند. اما مرد سیاه‌پوش کلاه به سر که بیش از هر چیز شبیه سایه است، همین‌طور که تقلاکنان به سمت جلو حرکت می‌کند، انگار که به زمین زنجیر شده است. دنبال کردن او این حس را می‌دهد که انگار هواپیمایی می‌خواهد از زمین بلند شود اما نمی‌تواند. زیبایی‌شناسی این تنیش را نشان می‌دهد. همان‌گونه که دارن هیوژ اشاره می‌کند، تصاویر بندرت رنگ‌آمیزی دارند، بلکه عمدتاً سیاه، خاکستری و قهوه‌ای هستند (۲۰۰۶). الکساندر دسپلات با موسیقی ابتدای فیلم جنبش ایجاد می‌کند. فلول‌ها و زنگ‌های ناقوسی با ضربه‌های سازهای برنجی به زیبایی می‌درخشند و مانند مترونوم‌هایی هستند که بر گذر زمان تأکید می‌کنند، از سویی سازهای زهی گسترش و محزون، سمفونی هماهنگی هستند از آنچه قرار است رخ دهد.

ما هم مانند دیگر منتقدان (برای مثال هیوز، همان منبع؛ چاو، ۲۰۰۴) که نمای آغازین فیلم برای آن‌ها یادآور سکانس یخ‌زدن در دالان مارپیچ در درخشش است؛ و لاوری، ۲۰۰۴) به شباهت‌های فیلم با کارهای کوبریک توجه می‌کنیم. بهویژه که قابل مقایسه با چشمان کاملاً بسته است. همان‌طور که ایزود در جای دیگری نوشته است، هردو فیلم برداشتی از دنیای نیوبورکی ارائه می‌دهند که در آن هم تخیلات اکسپرسیونیستی و هم واقعیت قابل مشاهده را برجسته می‌کنند. هیچ‌کدام از این دو فیلم، در عین نوسان بین منطق و تخیل، در هیچ‌کدام از این دو سبک قرار نمی‌گیرند.

تنیش بین تقابل‌ها هنگامی آشکار می‌شود که عنوان تولد بر روی نمای دوم قرار می‌گیرد، جایی که شان در حال

میز جمع‌اند. اگرچه پسریچه‌ای به نام شان نزدیک است که این زندگی‌های به‌دقت صیقل داده شده را به هم بریزد، او بدون دعوت و پشت سر آخرین مهمان سر می‌رسد - یک غافلگیری هم‌زمان که قرار است تجربه جدیدی باشد برای درهم ریختن یک‌سویگی آن‌ها.

ورود پسریچه هم‌زمان می‌شود با نورهایی که هنگام ورود آنا به سالن از شمع‌های کیک تولد ساطع می‌شوند. پسریچه بدون دیده شدن در تاریکی، او را همراهی می‌کند. تازمانی که چراغ‌ها دوباره روشن شوند، او چیزی بیشتر از یک روح به نظر نمی‌رسد، در روشنایی شمع، آنا شبیه تجلی تصورات پسریچه است. آیا این شمع‌ها در حضور کهن‌الگوی کودک الهی، نماد امید و زندگی بالقوه آینده هستند (هوپکه، ۱۹۸۹: ۱۰۷)؟ رمز و رازی در حال ورود به این خانه است و عوامل دیگری باعث تقویت این حس می‌شوند. «سکون غیرعادی» کیدمن در نقش آنا شبیه شده است به ماریا فالکونتی در نقش زاندارک در فیلمی از کارل تئودور دریدر در سال ۱۹۲۸ (چاو، ۲۰۰۴). کامرون برایت نیز در ایفای نقش شان جوان با همین کیفیت سرماهیه‌گذاری می‌کند. هردو بازیگر موهای کوتاهی دارند که یادآور نقش فالکونتی است. این شباهت‌های قابل توجه و این شیفتگی مجذوب‌کننده که بین پسریچه و زن در حال رشد است، توجه ما را به جریان عمیق این ارتباطات جلب می‌کند. آیا این هردو شخصیت، همانند زاندارک، قربانی احساساتی می‌شوند که قادر به خاموش کردن آن نیستند؟ هنگامی که چراغ‌ها روشن می‌شوند، شان درخواست می‌کند به‌طور خصوصی با آنا صحبت کند و با این کار مهمانی را به هم می‌زند. آنا در ابتدا او را به سخره می‌گیرد، همانند بزرگ‌سالانی که حضور یک کودک باعث تلون مزاجشان می‌شود؛ اما هنگامی که با اطمینان اعلام می‌کند که او همسر فوت‌شده آنا، شان، است آنا او را از آپارتمان بیرون می‌اندازد. واکنش او در ابتدا تلقی از شوق و ناراحتی است، اما در روزهای آتی، هنگامی که شان برای او یادداشتی می‌فرستد و در آن می‌گوید با جوزف ازدواج نکند ناراحتی اش تشدید می‌شود. خانواده او به تماسخ متول می‌شوند، اما این کار باعث پنهان کردن ناآرامی می‌شود. بخشی از تشدید این اضطراب به خاطر ورود سرزده وی به زندگی اتوکشیده آن‌هاست، بخشی هم، ما حدس می‌زنیم، به خاطر بهبود عاطفی سخت آنا است. به علاوه، شان نقاب تک‌تک افراد این خانواده نظام‌مند را خراشیده است. پشت این نقاب‌های مؤبدانه قشر مرffe نیویورکی، اصرار این پسریچه هیجانات ناموزونی را برانگیخته که آن‌ها هیچ درکی از آن ندارند.

جوزف اولین بار تنفس خود را با ضربه زدن به نقاب مؤبدانه‌اش، زمانی نشان می‌دهد که مثل یک مرد آلفای حسود مداخله غیرمنطقی می‌کند. این پسریچه با ظاهر شدن در نقش شوهرفوت شده‌ای که تا مدت‌ها تنها رقیب ذهنی جوزف بوده باعث آزار او می‌شود. جوزف با نادیده‌گر فتن خواسته آنا، کودک را وادر می‌کند تا او را پیش پدرش (تل‌لوین) بیرد،

همسر فوت شده‌اش را ترک می‌گوید چنین کاری انجام دهد. آیا سوگواری او تمام نشده است؟

مراسم نامزدی در آپارتمان مجللی در منهتن، جایی که آنا همیشه همراه با مادرش النور (لورن باکال) زندگی می‌کرده برگزار می‌شود. خدمتکاران مؤبدانه در حال پذیرایی هستند، این مهمانی از آن دست کارهای توأم با استرسی است که به نظر می‌رسد همه با نوک‌پنجه بر روی پوست تخمرغ راه می‌روند. جوزف، که به طور بی‌رحمانه‌ای همچو جا را نورانی کرده تا ویژگی‌های چهره‌اش چشمگیر به نظر بررسند، شروع می‌کند به خودتبریک‌گویی و نقل حکایت خواستگاری از نامزد مرددش اما آنا هیچ کجادیده نمی‌شود. در همین حین زنی مضطرب، پایین در لابی، همسرش را مجبور می‌کند که باوجود تأخیر او، به تنها یی بالا برود. مدیر فیلم‌برداری هریس ساوایدز با این ویژگی، سبک نورپردازی بر روی چهره‌های بازیگران قرارمی‌دهد که در تمام طول فیلم غالب است. نور بسیار کمی از چشم‌ها منعکس می‌شود، و سایه‌های قهوه‌ای چشم‌ها به‌سختی با میزان‌سن همخوانی دارد. این حالت اشاره‌ای نامحسوس است به مردهای زنده‌شده فیلم‌های وحشت. اگر این کلیشه قدیمی درست باشد که در سینما چشم‌ها پنجه روح هستند، پس روان بازیگران اصلی فیلم تولد تا زمان مرگ پنهان می‌ماند.

کلارا (آن هک) زن مضطرب تضمیم خودش را می‌گیرد، از خیابان به سمت سنتراال پارک حرکت می‌کند، برگ‌ها و کشیفی‌ها را کنار می‌زند و هدیه‌اش را دفن می‌کند. سپس یک هدیه جایگزین گران‌قیمت خریده و به مهمانی می‌رود. در خلال این مدت، همسر وی کلیفور (پیتر استورمار)، آنا را یافته و با محبت به او تبریک می‌گوید و در ضمن به خاطر گذشت زمان طولانی از آخرین باری که همدیگر را دیده بودند، عذرخواهی می‌کند. در اینجا ما در تعجب باقی می‌مانیم چرا چنین جدایی طولانی بین افرادی اتفاق افتاده که معلوم است دوست یکدیگرند. به محض اینکه جوزف برای معرفی جلو می‌آید فضای دوستانه از بین می‌رود. جوزف کلیفور را دعوت می‌کند تا «از مهمانی لذت ببرد» و با نرمش از دست مهمانی که به گذشته آنا تعلق دارد خلاص می‌شود.

ده طبقه پایین‌تر در لابی، پسری ده‌ساله با سکوت در حال نماشای رفت‌وآمد هاست. صبح روز بعد، در یک محله متوسط شهر، همان پسریچه شان (کامرون برایت) روی تخت خوابش نشسته است. افکارش چنان درگیر است که هنگامی که یکی از دوستانش از بیرون او را صدا می‌زند پاسخی نمی‌دهد.

این کودک هنوز به درستی معرفی نشده است که ما به مراسم جشنی در آپارتمان منهتن برمی‌گردیم - یک عداز-ظهور زمستانی دیگر، یک اتفاق خشک و به‌دقت برنامه‌ریزی شده، یک دورهمی خانوادگی به افتخار تولد النور. هردو دختر و دامادهای این مادر در این آپارتمان زندگی می‌کنند. نه تنها آنا و جوزف، بلکه لورا (آلیسون الیوت) در ماههای آخر بارداری و همسرش باب (آلریس هوارد) دور

پسربچه‌ای ده‌ساله که ممکن است همسری باشد که مدت‌ها پیش ازدست‌داده است.

(کامبو، ۲۰۰۶)

طبق تعریف یونگ، ترومای آنا چه چیزی را درباره وضعیت روانی او آشکار می‌کند؟ برمبنای این نظریه که تکامل فردیت به تنها‌یابی اتفاق نمی‌افتد، بلکه در یک رابطه رخ می‌دهد، درمی‌یابیم آنا در مرحله‌ای است که کیمیاگران آن را پیوند اصغر می‌نامند. ادوارد ادینگر پیوند اکبر را این‌گونه توصیف می‌کند «از اتحاد نهایی متضادهای پالایش شده تولید می‌شود، و چون آمیخته‌ای از متضادهاست، تمام یکسویگی‌ها را کاهش داده و برطرف می‌کند» (۱۹۸۵: ۲۱۵). پس بنابراین یک ازدواج سنتی نماد مناسبی از تکامل فردیت است.

همچنین پیوند متضادهایی که به طور ناقص از هم جدا شده‌اند، نشانگر ذات پیوند اصغر است. و محصول آن ترکیبی سمی است که باید در معرض فرآیندهای بیشتری قرار بگیرد. نجسم محصول پیوند اصغر، کشته، معلول یا متلاشی شدن است».

(ادینگر، ۱۹۸۵: ۲۱۲)

ادینگر برای نشان دادن جنبه‌های خطرناک پیوند اصغر، به متون کیمیاگری که یونگ در اصل آن‌ها را انطباق داده است استناد می‌کند، که در آن به ازدواج نامناسب یک مادر بیوه با پسرش اشاره دارد.

اما این ازدواج، که با بیان خوشی آغاز شده بود، با تلخی عزیزداری به پایان رسید... زمانی که پسر با مادر خودش هم‌بستر می‌شود، او پسر خود را با زهرافعی می‌کشد.

(همان منبع)

مفهوم متضادهایی که به طور ناقص جدا شده‌اند و بیانگر پیوند اصغر هستند، نه تنها منطبق با ازدواج شان و آناء بلکه منطبق با رابطه آنابا جوزف و وضعیت روانی شکننده او بعد از تعهد به ازدواج مجدد نیز هست. در جایی که در قلمرو دوسوگرایی عقده ادیپ قرار داریم، این مفهوم به درک ما از چرایی ذงب پسربچه به سمت آنا کمک می‌کند. دوباره ادینگر می‌گوید: «از نظر یک کیمیاگر، مادر ماده اولیه بوده و هم باعث بهبودی و جوانی دوباره و هم مرگ بوده... من نبالغ پسر هنگامی که از روی بی تجربگی ناهشیار مادرانه را می‌پذیرد تحت الشاعع تهدید و تخریب قرار می‌گیرد» (۱۹۸۵: ۲۱۲) - به همین دلیل شان از هوش می‌رود. ادینگر ادامه می‌دهد، «چنین گرفتگی می‌تواند مانند بدري کاشته شود و دوباره جوانه بزند» (همان منبع). بنابراین این شکل از پیوند اشاره دارد به مرحله‌ای از فرآیند تحول که در آن مرگ مقدم است بر تولد دوباره (۱۹۸۵: ۲۱۴).

هنگامی که شان وارد رابطه با آنا می‌شود، یک رویداد همزمان را آغاز می‌کند که دارای پتانسیل التیام مشترک برای هردوی آن‌هاست.

نامزدی آنا با جوزف مانند تمام شروع‌های تازه، نه تنها با خود شادی بالقوه به همراه دارد (اگرچه در مورد این دو نفر بندرت این حالت اتفاق می‌افتد) بلکه دارای یک آسیب‌پذیری است، که ممکن است پتانسیل تحریک کننده برای بازگشت

پدری که در همان ساختمان تدریس خصوصی موسیقی انجام می‌دهد. ۱ بزرگترها کودک را به گوش‌های می‌برند و تأکید می‌کنند که او باید از آنا دور بماند، اما دوباره و چندباره شان می‌گوید که نمی‌تواند. بزرگترها از زور استفاده نمی‌کنند، اما این هماهنگی بی‌رحمانه است، و زمانی به اوج خود می‌رسد که آنا خم شده، در چشمانت شان خیره می‌شود و به او می‌گوید دیگر مزاحم او نشود. این زوج زیبا و برازنده، برای حضور در یک رویداد رسمی دیر کرده‌اند و با تندي گام برمی‌دارند؛ اما آنا در حال جدا شدن برمی‌گردد و می‌بیند که پسربچه از هوش می‌رود (کنایه دوباره به مرگ شوهر آنا). ناگهان همه‌مه وحشتناک صدها سیم گوش خراش تمام وجود آنا را فرامی‌گیرد، و صدای سنگین و کشنده سُمهای جن‌ها (پیزیکاتو باس) او را از حس زمان و مکان خالی می‌کند. هنگامی که آنا، بی‌توجه به اطراف، توسط نامزدش به سمت خانه اپرا کشیده می‌شود، قطعه موسیقی مقدمه پرده اول دی والکور اثر واگنر در حال اجراست. هنگامی که آن‌ها وارد تالار می‌شوند، دوربین از نمای باز صندلی‌ها به سمت یک نمای کاملاً بسته بر روی چهره آنا زوم می‌کند. او در حال جای گرفتن در صندلیش، برای دقایقی بی‌پایان و شوکه کننده در جای خود می‌خکوب می‌شود. همان‌طور که نما ادامه می‌یابد، کادربنده (کمی بالاتر از سطح چشمان) با عدسی تله‌فوتویی که برای پهن کردن تصویر صورت کیدمن ایجاد شده ترکیب می‌شود. آنا مانند کودکی مضطرب به نظر می‌رسد که بی‌مهابا در آستانه اشکریختن است. شوک ناشی از هوش رفتن شان، زخم او را دوباره بازگرده است، و او با درماندگی دارد مقاعد می‌شود که این پسربچه شوهر فوت شده دوباره متولد شده او است.

ایفای نقش فوق العاده کیدمن که گلیزر و گروهش آن را به یک لحظه بزرگ سینمایی تبدیل کرده‌اند، جای هیچ شکی باقی نمی‌گذارند که این راز بزرگ در حال افشا شدن است. آنا در این اپیزود با یک امر قدسی مواجه می‌شود - تجربه‌ای همراه با یک ترس مقدس. اگرچه او در آرزوی شان بوده، اما طبعاً هیچ‌چیزی او را برای تحقق مبهم این خواسته آماده نکرده است. اگرچه فیلم دیگر جنبه‌های دنیوی شخصیت آنا را به ما نشان می‌دهد، اما این شدت احساس نه او و نه تماشاگرانی که تحت تأثیر شخصیت او قرار گرفته‌اند را رها نمی‌کند.

رابرت کامبو می‌گوید درامی که در مقدمه اثر واگنر وجود دارد به دو دلیل با داستان فیلم مرتبط است. رسیدن زیگموند به خانه هاندینگ درنهایت باعث از هم پاشیدن ازدواج هاندینگ و همسرش زیگلیند می‌شود، همان‌گونه که شان پسربچه تقریباً همان کار را با نامزدی آنا و جوزف می‌کند. دوم، زیگموند نه تنها زیگلیند را از هاندینگ می‌دزد، بلکه با وجود اینکه او همان خواهر اوست که سال‌ها پیش ازدست‌داده، با او هم‌بستر می‌شود - پس رسیدن به وصال عشقی «ممنوئه» است، مانند عشق آنا به

به اتاق خواب او می‌آید، پسرچه خود قدیمی‌اش نیست: «من دیگر پسر احمق شما نیستم.» رفتار روز بعد او تایید می‌کند که او دیگر تناسبی با دنیای قدیمی خودش ندارد، اما در حال تجربه کردن تولدِ دوم روان است. او از مدرسه بیرون می‌آید و پیغامی تلفنی برای آنا می‌گذارد که او را در سنترال پارک ملاقات کند - آنا خودش می‌داند کجا برود. همین که آنا، با گام‌های لرزان در گلولای، وارد پارک می‌شود، صدای ضربان ترکیبی مثل ضربان قلبی مضطرب، صدای کشش سیم پرتنشی است که قبل از نزدیک شدن او به زیرگذر مرگ لحظه‌به‌لحظه با اپرای واگنر درمی‌آمیزد. زاویه دید با پایان دویden همسر فوت‌شده‌اش یکسان است؛ و پژواک موسیقی دسپلات در آن صحنه (با تأکید بر ضربان قلب) بر اهمیت پل تأکید می‌کند. هنگامی که آنا و شان پسرچه یکدیگر را ملاقات می‌کنند، دوندهای در حال رد شدن از زیرگذر است - دقیقه‌ای که همزمانی آن برای بیننده قابل توجه است و آن را از دست نمی‌دهد، اشاره‌ای به این که پسرچه و هم نامش با یکدیگر پیوند دارند.

شان با بهبودی از شوک دیروز بعد از ظهر، با اطمینان به خود از آنا می‌خواهد که با شوهر خواهش باب (دکتر) یک قرار ملاقات تنظیم کند تا او را امتحان کند. اطمینان او باعث آشتفتگی آنا می‌شود و ناگهان با حالت دفاعی پرخاشگرانه عقب می‌نشیند: «تو فقط یک پسرچه‌ای!» او می‌خواهد پسرچه را از نزدیکتر شدن بازدارد؛ از ترس اینکه پسرچه ممکن است اثبات کند همان کسی است که آنا از همه بیشتر در آزویش است، و همچنین به این دلیل که (همان طور که درنهایت آشکار شدن پیرنگ داستان بر آن تأکید می‌کند) رود هزم زمان و شبه جادویی پسرچه علامتی است از تغییرات تقریباً ناگزیر در شیوه دیدن، تفکر و زندگی او؛ و آنا در برابر این آگاهی تکان دهنده مقاومت می‌کند.

اگرچه آنا فقدان همسرش را از سر گذرانده است، اما به نظر می‌رسد او از این تجربه چیزی نیاموخته است و بنابراین خویشتن او به بلوغ نرسیده است. در پی حقیقت رفتن نیازمند شجاعت است: پاشاری پسرچه به این معناست که دنبال کردن حقیقتی که وی بر آن تأکید دارد برای آنا دشوار است، و اینکه حرکت هم‌تراز در زندگی‌اش به سمت جوزف، برای آنا اطمینان و امنیتی را که در جستجوی آن است به همراه خواهد داشت. حقیقتی که درنهایت آشکار خواهد شد اکنون در زیرزمین پنهان است. همان‌طور که استفان مایکل بیان می‌کند «تجربه هشیار ما تنها نوک کوه پهناور یخی فرآیندهای ذهنی ناهشیار است که برای ما مجھول است و در سکوت رفتارها، انگیزه‌ها و ارزش‌های ما را به طور غیرقابل رسوخ و اجتناب‌ناپذیری شکل می‌دهند» (۱۹۹۳: ۲۲). ناهشیار بجای اینکه برای رشد خویشتن به کار رود، اگر نادیده گرفته شود، پتانسیل تخریب پیدا می‌کند. همزمانی دیدار آنا و پسرچه برای هیچ‌کدام جای تضمیم‌گیری باقی نمی‌گذارد، زیرا آن‌ها نمی‌توانند از آنچه باقدرت از ناهشیار به سمتشان

باشد. اگر این واپس‌روی یک بازتاب هشیارانه باشد، فرصتی است برای رشد بیشتر. اگرچه ازانجایی که ازدواج آینده آنا و جوزف می‌تواند علت مستقیم واپس‌روی‌های آینده آن‌ها باشد، این مسئله لزوماً اثبات این تبیین ریشه‌ای نیست. همان‌گونه که قبل تر اشاره شد، ورود تأثیرگذار پسرچه، نشانه فعال‌سازی کودک در قالب یک تصویر کهن‌الگویی قدرتمند است. این مسئله می‌تواند نگاهی به گذشته فردی باشد که پسرچه شبیه او به نظر می‌رسد، یا نگاهی به آینده. به شکل گذشته نگرانه، این ورود نماینده هیجان‌ها و سائق‌های ناهشیاری است که به عنوان یک پیش‌شرط ضروری برای رسیدن به بزرگ‌سالی منع یا سرکوب‌شده‌اند. این حالت هنگامی اتفاق می‌افتد که رشد فرد به‌وسیله سائق‌ها محدود می‌شود تا هشیاری افزایش یابد، فرآیندی که یونگ آن را ویژگی فرهنگ‌های غربی دانست (۱۹۵۱: ۲۷۶). در مقابل، هنگامی که تصویر کهن‌الگویی کودک به سمت آینده است، نماینده سائق‌های در حال ظهور در ناهشیار است که احتمالاً به‌موقع واردشده و هشیار فرد را تغییر می‌دهند. یونگ تأکید می‌کند -

تجربه ما در روان‌شناسی فردی ... نشان می‌دهد که «کودک» راه را برای تغییر شخصیت آینده هموار می‌کند. در فرآیند فردیت، کودک شکلی است از ترکیب عناصر هشیار و ناهشیار شخصیت. بنابراین نمادی است از اتحاد دو متصاد، یک میانجی، یک التیام‌بخش و کسی که یک کل را می‌سازد. (همان منع، ۲۷۸)

کودک نشانه تغییری است در شخصیت قبل از اینکه این اتفاق بیفتد، و به محض اینکه نشانه‌های اولیه تولد دوباره آشکار شود آن را به ذهن هشیار عرضه می‌کند. در اوایل تولد، تماشاگر بینش کافی نسبت به روان آنا ندارد تا با اطمینان یکی از این دو حالت را بپذیرد. و با تمرکز بر شان هم نمی‌توانیم حدس بزنیم. یکی از نتایج توانمندی درونی کیدمن در اجرای صحنه دشوار اپرا این است که اگرچه از هوش رفتن پسرچه ما را از اندوه سنگین او آگاه می‌کند، اما هنوز هیچ‌کدام از مانمی‌توانیم مانند آنا با رنجی که پسرچه تحمل می‌شود همدلی کنیم چون ما بعد از بیهوش شدن از وی جدا می‌شویم. در صحنه اپرا سرخ اولیه و گنگی از وضعیت شخصیت کودک دریافت می‌کنیم. همان‌طور که پدرش او را در تخت خواب قرار می‌دهد، امتداد نواختن ملایم نتهاجی بس و آگنر هرگونه خیال واهی مبنی بر اینکه او به امنیت رسیده است را تضعیف می‌کند. مرد نگران به همسرش می‌گوید، «او می‌گوید فرد دیگری است و باور دارد فرد دیگری است.» والدین در درک نکردن وضعیت روانی پسرچه تنها نیستند. این مسئله مبهم می‌ماند، معماهی که شخصیت‌های فیلم و تماشاگران به‌طور یکسان مشغول حل آن می‌شوند.

با این حال روشن است که تغییری ریشه‌ای در شان رخداده است. هنگامی که مادر او (کارا سیمور) برای گفتن شب‌به‌خبر

است از بین برود. و یکی از نتایج آن، همان‌گونه که ما درنهایت در مورد همسر فوت شده آنا می‌فهمیم، ممکن است این باشد که همسران هریک به دنبال بارقه در جای دیگری خواهند گشت. در یک ازدواج هریک از دو طرف سعی می‌کند با افزایش ظرفیت خودشان برای نگهداری تشن‌های هیجانی برانگیخته شده توسط سایه‌ها، آن‌ها را درک کرده و با آن‌ها ارتباط برقرار کنند. بعدتر زوج‌ها بخش‌های نامرتب شخصیت خودشان را باهم یکی می‌کنند، در این فرآیند خودشان و شکاف‌های روان‌شناختی بینشان را التیام می‌بخشند. در ازدواج آرمانی آنا و شان (رفتن به سی کلیسا در سی روز) آن‌ها به چنین شناختی دست نیافته‌اند. با نگاهی به از هوش رفتن مرگبار شان درحالی که بر روی قطعات یخ حرکت می‌کرد، ما تصویر نقطه‌ای را مشاهده می‌کنیم که یک رابطه در آنجا منجمد شده است.

در ادامه مصاحبه با باب، شان پسریچه سه‌هاؤ به اتفاقات سی در زیر عشق پر تب و تاب آنا اشاره می‌کند، اگرچه او خود نمی‌تواند درکی از اشارات کلام خودش داشته باشد. او، در جایگاه همسر آنا، بیان می‌کند آن‌ها به خاطر اینکه شان خانه نداشته در خانه *النور* زندگی می‌کردند. درنهایت پسریچه کنترل مصاحبه را به دست می‌گیرد: «بینید! شما می‌توانید هر طور که می‌خواهید فکر کنید ... اصلاً مهم نیست. من شان هستم. من عاشق آنا هستم و هیچ‌چیزی این موضوع را تغییر نخواهد داد. هیچ‌چیز. برای همیشه». چالش با خانواده آنا به طور کلی، و به ویژه جوزف، اکنون دیگر قابل انکار نیست. آن‌ها پسریچه را صدا می‌زنند تا در آپارتمان *النور* بماند تا آنا بتواند او را از توهمند خارج کرده و به او ثابت کند قصد ازدواج با جوزف را دارد. پسریچه به محض رسیدن مثل نی نواز هاملین (البته معکوس آن داستان قدیمی) داخل آپارتمان گشت می‌زند، و بزرگ‌ترها هم به حالت مسحور شده به دنبال هر قدم او حرکت می‌کنند. پسریچه بی‌درنگ به سمت میز کار قدیمی اش می‌رود و یکی از ملاقات‌کننده‌های داخل اتاق را شناسایی کرده و باینکه اسمش را نمی‌داند خطاب به او می‌گوید «تو به آنا گفتی که *بابنوئل* وجود ندارد».

سؤال پیچ کردن پسریچه جوزف را بجایی نمی‌رساند اما او نمی‌تواند جلوی حسادت من خود را بگیرد. شب‌هنگام جوزف به پایین پله‌ها می‌رود و در تاریکی به پسریچه که بر روی کاناپه خوابیده است زل زده و زیر لب می‌گوید، «تو نمی‌توانی من را فریب بدی». عصبانیت زیاد جوزف به‌سادگی باعث همانندسازی او با پسریچه می‌شود، و درنتیجه هیجانات مقاومت‌ناپذیر، او (همچون همان کودک خوابیده) به سمت قلمرو نیمه هشیار سوق پیدا می‌کند. اگرچه بهاستثنای برخی فیلم‌های مشخص ژانر وحشت، تصویر کهن‌الگویی به‌ندرت در قالب سایه یک فرد بزرگ‌سال تجسم پیدا می‌کند، اما شان این نقش را در رابطه با جوزف بر عهده می‌گیرد. مردی که روحی ضعیف، و پسریچه‌ای که روحی وسیع دارد. این یک رابطه کلیدی است نه تنها برای

می‌آید دور شوند.

آن‌ادر آشفتگی خودش با جوزف درباره پافشاری کودک صحبت می‌کند. این دومین چالش با راقیب، جوزف را عذاب می‌دهد و خصوصت او را تشدید می‌کند و باب را وادار می‌کند که از پسریچه امتحان بگیرد. مصاحبه ضبط می‌شود و در رفت‌وپرگشت فیلم می‌بینیم که دانش عجیب شان و اعتمادبه نفس او خانواده آنا را می‌خکوب می‌کند. پسریچه ابایی از تغییر موقعیت ندارد، از باب درباره زندگی زناشویش سؤال می‌کند و یادآوری می‌کند که لورا (همسر او) قادر به پچه‌دار شدن نبوده است.

پاسخ‌های شان جزیيات مهمی درباره همسر فوت شده آنا آشکار می‌سازد. آنا و همسرش سی بار در سی روز در سی کلیسا ازدواج کرده بودند. این ماجرای افسانه‌وار به حافظه رمانیک آنا درباره همسرش رنگ می‌بخشد. اما چنین رفتار وسوسه‌گونه‌ای (سی بار ازدواج در سی کلیسا) در رابطه گذشته آن‌ها چه معنایی می‌توانست داشته باشد؟ عشق به ازدواج آن‌ها انرژی بخشیده بود، بعلاوه شور و هیجانی برای زنده‌بودن و دستیابی به رویاهای آینده‌شان. اما حیات عشق در تازگی، رمز راز، و حتی در خطر کردن است، و ممکن است با صمیمیت از میان برود. شور عشق یک حس اشتباہ در ارتباط صمیمانه حقیقی ایجاد می‌کند که زوج آن را با عمق رابطه اشتباہ می‌گیرند. از این دیدگاه مرگ شان علامت یک عشق رمانیک است که به خاطر نبودن یک استحکام واقعی می‌میرد. از سویی دیگر، در رابطه با پسریچه، این حالت نمایش شور و هیجان آرمان‌گرایی نوجوانی است، و طبق تعریف، آرمان‌گرایی غیرواقعی است. به بیان دقیق‌تر، نشانه‌های اعتیاد در ازدواج‌های چندگانه دیده می‌شود، اعتیادی که مثل دیگر رفتارها یا جعلی است یا مخزنی برای سوگ و رنج‌های حل نشده.

این حالت سعادت سرخوشه‌انه، از نظر عاطفی آن چیزی است که زوج‌ها را به سمت پیوندی برای آغاز یک دل‌بستگی اینم سوق می‌دهد - اما به خودی خود برای پایداری و رشد این پیوند کافی نیست. آنا جایی را پیداکرده است که در آنجا می‌تواند یک پیوند معنوی که با ازدواج به دنبال آن بوده بدون تلاشی دشوار برای تبدیل شدن به یک شخصیت روان‌شناختی احساس کند. آرمان‌گرایی او (فرق در توهمندی بجای یک رابطه واقعی مبنی بر عمق پیوستگی که هردو فرد در آن حضور دارند) مانع از رشد ضروری محور من- خویشتن به عنوان بخشی از فرآیند فردیت می‌شود. یکی از دردناک‌ترین جنبه‌های ازدواج آشکار شدن احتمالی، و اجتناب‌ناپذیر سایه هر دو زوج است. این سایه بارقه‌هایی به یک رابطه می‌دهد اما اغلب زوج‌ها با تلاش برای مدیریت هیجانات منفی سایه، از آن اجتناب می‌کنند (در چنین حالتی، اگر سرمایه‌گذاری بر روی آرامش باشد، ازدواج ممکن است ادامه پیدا کند اما رشد نخواهد کرد). اگر مواجهه به سایه به صورت آگاهانه اتفاق نیفتد، نیرومندی ارتباط اولیه ممکن

همین مسئله این حدس را تقویت می کند که آنا موضوعات دردناکی را که نمی تواند متوجه شود سرکوب می کند. اما حقیقت آنا را مجبور می کند تا در مورد نامزدش بپذیرد که صمیمیت جوزف پناهگاه امنی برای شکها و تعارضاتی که در تمام رابطه ها رخ می دهد نیست. تکرار این الگو برای آنا به این معناست که او بازتاب دردناک غیبتهای مکرر همسرش در خانه را با سرکوب این آگاهی دردناک، که این ازدواج آنچه او فکر می کرد نبوده، انکار کرده است. انرژی روانی مصرف شده برای تحمل این سرکوبی، به سوگواری بی رحمانه او برای همسر ایده آلس ده سال بعد از مرگ وی اضافه می شود. مانند تمام رابطه ها، درجه بندی پایدار بین نزدیکی و فاصله - بین احساسی خفقان آور که تهدیدی برای از دست دادن خویشتن است، و احساسی بسیار دور که ترس از رها شدن را بر می انگیزد - مسئولیتی چالش برانگیز است. رنج ناشی از ترومای قبلی ممکن است توانایی نگهداری یک رابطه سالم را بسیار پیچیده کند، و درنهایت منجر به از هم گسیختگی هایی مثل جروبحثهای بیش از حد یا کناره گیری منفعانه شود. سوگواری طولانی مدت آنا نشان می دهد که چیزی در هنگام ازدواج و قبل از آن اشتباہ بوده است.

آن روز بعد، در توافق با مادر شان، او را خارج از مدرسه ملاقات می کند؛ اما برخلاف نقشه که قرار بود با او به سردی سخن بگوید، برایش بستنی خریده و او را با کالسکه در سنترال پارک می گرداند - و درباره کشش مقابل بین آن ها سخن می گوید! به نظر می رسد این رفتارهای آنا که به دنبال درخواست کمک از کلیفورد اتفاق می افتد، جنبه دیگری از الگوی روانی ریشه دار عمیق در اوست. آنا به مردانی نیاز دارد که به او نزدیک باشند و مسئولیت ناهشیار، و سایه او را بر عهده بگیرند. او از کلیفورد می خواهد که جلوی عاشق شدن او را بگیرد. تنها منطق این کار زمانی است که فرض کنیم آنا در حال فرافکنی اهريمون درونی خودش به سمت اوست. او با درخواست کمک از کلیفورد، بهطور ناهشیار شخصی را انتخاب کرده که نمی تواند کمکی به او بکند چون نایبینایی او (که بهزادی آشکار می شود) باعث می شود او هم بهاندازه آنا ناهشیار باشد. نقش همسر آنا در زندگی قبلی اش این بود که در یک قلمرو اسطوره ای عشق کامل (که مرگ زودهنگامش آن را مقدس جلوه داده است)، به او امنیت بدهد و دنیايش را از هوی و هوس رفتارهای بشری محافظت کند. جوزف به عنوان یک نسخه جایگزین محکم، میان سال تراز همسر قبلی آنست که، بدون عشق اما با ثروت و مرتبه کافی می تواند این خلأها را در زندگی آنا پر کند. عملکرد پسربرچه که در جایگاه همسر دوباره مجسم شده آنا جایگزین جوزف شده است این عشق کامل ناکام گم شده غیرممکن را نبیش قبر خواهد کرد.

همان گونه که کامبو (۲۰۰۶) اشاره می کند قرار ملاقات همراه با بستنی و درشکه سواری در پارک، کلیشه های فیلم های اشغاله هستند که به صورت کمدمی موقعیت ارائه شده اند

آنچه درباره جوزف مطرح می شود بلکه درباره خانواده ای که او قرار است با آن ها ازدواج کند.

آن قصد دارد زندگی اش را به مردی گره بزند که گرایش های مادی گرایانه دارد و مانند خانواده پدری و همسر فوت شده اش ثروتمند است، اما ذهن پژوهندگانی ندارد. جوزف تناسب زیادی با خانواده النور دارد زیرا هیچ یک از آن ها ذات کنجکاو و خودکاو اهای ندارند. آن ها در پناه امنیت مالی به واقع گرایی پوچی دست پیدا کرده اند که مبنی بر تخيلات است، ثروت این توهمند را در آن ها تقویت کرده که حتی با وجود نادیده گرفتن تمام دنیای درونی شان، تنها با تجربه گرایی عملی در زندگی حرفه ای و اجتماعی می توانند به در کاملی از زندگی دست پیدا کنند. ذهن های منجمد آن ها فاقد کنجکاوی و تصویرسازی کودک درون است، که این هردو ویژگی هایی هستند برای راهنمایی به سمت فردیت.

این افراد از نظر عاطفی و هیجانی مانند شان مرده اند. این نکته در مورد آنا هم صادق است. آنا دستخوش یک درگیری ذهنی است اما این درگیری را باقدرت پیگیری نمی کند و به همین دلیل به سرعت یک پسر مرد به حدی در جایگاه فرافکنی آنیموس وی قرار می گیرد که تقریباً (اما نه بهطور کامل) به نظر می رسد ساخته خود اوست.

همان گونه که قبلاً اشاره شد (ارزش ادعای پسربرچه هرچه که باشد)، فرافکنی آنیموس خود به پسربرچه، اولین نشانه در شرف و قوع بودن یک تولد درباره است که بیشتر اوقات ارتباط با کهن الگوی کودک الهی پیش بینی کننده آن است. بعلاوه، همان گونه که بسیار محتمل به نظر می رسد، این فرافکنی اشاره ای ضمنی است به جراحات مرتبط با خودشیفتگی گذشته که باید پذیرفته و مدیریت شوند.

بعلاوه، آشوبی که پسربرچه در آنا تشید کرد عقده ای بود که قبل از آن آگاه نبود. این عقده هنگامی فوران می کند که آنا به کلیفورد دوست قدیمی همسر فوت شده اش سر می زند تا در قلب سردرگمش را برای او بگشاید. آنا به علت مبارزه هیجانی و ناتوانی در منطقی ساختن احساسات پیچیده اش، شروع می کند به حرفی درباره احساسات، رنج ها، ترس ها و آرزو هایش نسبت به هردو شان - هم زمان هم می داند که پسربرچه همسر فوت شده او نیست هم دلش می خواهد که همسرش باشد - بهطور خلاصه، آنا در کشمکش کشف حقیقت است. درنهایت با لکن می گوید نیاز به کمک دارد. او از کلیفورد می خواهد که مداخله کند و جلوی عاشق شدن دوباره او به شان را بگیرد. او نمی تواند چرند بودن درخواستش را درک کند و همین مسئله خودشیفتگی او در انتخاب همسر را آشکار می سازد.^{۱۵}

شاهد بیشتر برای فعال سازی این عقده، کل مونولوگ های آنا است که در تمام جملات درباره خودش صحبت می کند به استثنای زمانی که می گوید جوزف نسبت به این پسر احساس نالمنی نمی کند. آنا در این مورد زیاد اشتباہ نمی کند، رفتار مؤدبانه جوزف نقابی برای اضطراب اوست.

محور دقایق پرده دوم است.

(کامبو، ۲۰۰۶)

تمام اعضای خانواده (به جز آنای آشفته) با شنیدن موسیقی که شاهدی است بر حال خوب آن‌ها خشنود هستند. در عین شادمانی، گویا کسی از بخشگونی مرتبط با داستان این موسیقی آگاه نیست؛ لحظه‌ای که إلسای تازه عروس تنها عهدی را که با همسرش لو亨گرین بسته می‌شکند. هنگامی که وارد حجله عروسی می‌شوند إلسا از لو亨گرین می‌پرسد او کیست، و با این کار ازدواجشان را فنا می‌کند، و باعث برگشتن لو亨گرین به قلمرو پادشاهی پدرش و مرگ خودش می‌شود. نواخته شدن این سناریو (اگر تنها آنا از این مسئله آگاه باشد) اشاره کنایه‌آمیزی است به آنچه آنا در ازدواج اولش ناتمام باقی گذاشته بود و از همسرش نپرسیده بود که او کیست. اگر آنا انرژی روانی زنانه برای آغاز یک پرس و جوی جدی که در آن گیرکرده بود را داشت، مرگ این توهمنات می‌توانست به تولد دوباره او منجر شود. همان‌گونه که انتظار می‌رود، او با تکرار نوروتیک چرخه خود تخریبی دوباره خودش را به مخاطره می‌اندازد.

در همین حین پسریچه دوباره آرامش را به هم می‌زند و با ضربه زدن به صندلی جوزف حتی بعد از اخطار شدید او برای توقف این کار، او را تحریک می‌کند. در صحنه‌ای که اقتباسی است از بَری لیندون اثر کوبریک (هیوز، ۲۰۰۶؛ کامبو، ۲۰۰۶)، جوزف مانند بَری همچون آتش‌فشانی به خشم می‌آید. او به پسریچه خشمگین ضربه‌ای می‌زند - تنها باری که وی کاری را از عمق احساس درونی انجام می‌دهد. مثل زمانی که بَری حالت جنون پیدا می‌کند و دوستانش او را از کشتن بولینگدون جوان بازمی‌دارند، برخی از مردان حاضر در جمع نیز جوزف را مهار می‌کنند. او پسریچه را متهم می‌کند: «او اصلاً نمی‌داند چه کار می‌کند!» بی احترامی او هم اثباتی بر استباش است و او باید حد خودش را نگه دارد: «من کسی هستم که باید به او احترام بگذارند، اما گویا این اتفاق نمی‌افتد...» پس جوزف دوباره به سمت پسریچه رفته و قبل از اینکه دیگران بتوانند او را عقب بکشند به او کتک سختی می‌زنند. هنگامی که درنهایت غائله خاتمه پیدا می‌کند، این منهتن‌نشین نازپرورد مانند یک کودک تحیرشده سروصدا می‌کند و می‌گوید، «او به صندلی من ضربه زد!» اما در حقیقت این سایه کودک است که توanstه نقاب جوزف را بشکافد و خشم کودکانه‌اش را آشکار کند. یک کودک باید درباره موضوع عشقش احساس مالکیت کند تا بتواند دل‌بستگی اینم را تجربه کند، اما جوزف، با آزاد کردن نهاد سرکوب شده‌اش، نامنی‌های پنهانش را آشکار کرده است. خویشتن کاذب و انمود کننده یک امنیت سرکش است.

آنا وحشت‌زده به خشم غیرقابل‌کنترل نامزدش خیره می‌شود، او با گردابی در شخصیت جوزف روپرتو شده است که تابه‌حال به آن توجه نکرده بود. دیگر حاضران (انعکاس بیشتری از صحنه فیلم کوبریک) به همان اندازه که از حمله

و فقط یک ضربانه‌گ آشنای اضطراب‌آور دوباره به تدریج بلند می‌شود، که با موسیقی شان همسر ترکیب شده است. بعد از ظهر به غروب می‌رسد و آنا در حال تماشای پسریچه جوانی است - یک پسریچه سالم - که در حال بازی با تاب و سرسره است. در همین زمان جوزف مانند عاشقی رهایشده در کنار پنجره یک آپارتمان مجلل منتظر اوست، همان جایی که آنا باید به عنوان خانه آینده‌شان به آن نگاه کند. می‌بینیم بازتاب درختان سرمازده زمستان به صورت آهسته بزرگنمایی می‌شوند و شیشه پنجره را تیره می‌کنند. صورت در خود فروفتحه جوزف، مانند چهره آنا در اپرا پهن می‌شود، و نه تنها کودک درون وی را که انکارش می‌کند آشکار می‌سازد بلکه نشانگر چهره فرسوده مرد میان‌سالی است که در حال درهم شکستن است. جوزف گرفتار در آفتاب سیاه، در تاریکی و افسرده‌گی مردی در سال‌های نیمه دوم زندگی اش قرار دارد. او به دلیل دل‌شکستگی قادر به بازیابی خودش نیست، و به همین دلیل آنیمايش را فرافکنی می‌کند و نمی‌تواند ارتباط عاطفی اش را رشد دهد. با این وجود او با همانندسازی بیش از حد با من مردانه‌اش (که گرایش به ارزش‌های سازی بیش از حد قدرت و ثروت مادی دارد) به نظر می‌رسد احساس می‌کند چیزی عمیق گم‌شده است.

آنا شان را به آپارتمان النور می‌آورد تا موسیقی عروسی را بشنود، با این استدلال که شنیدن این موسیقی باعث رها کردن دل‌بستگیش به آنا بشود (نوع دیگری از فرافکنی وسوسی آنا نسبت به نقش آنیموس). جوزف در جستجوی آنا از خانه عقیم‌مانده برمی‌گردد و در آستانه ورود به حمام است که صدای آنا و پسریچه را می‌شنود. پسریچه خیلی معمولی مانند یک همسر قدم به داخل وان گذاشته است. این تصویر به صورت پیچیده‌ای بیانگر دوباره پیوند اصغر است و یادآور صحبت یونگ درباره «غوطه‌وری در حمام». در اینجا پادشاه و ملکه کیمیاگر با ورود به رابطه فرآیند فردیت را آغاز کرده‌اند که حاکی از تفکیک ناتمام هشیار و ناہشیار است (۱۹۴۶-۶).

اگر جوزف وارد حمام شده بود، می‌شنید که آنا دوباره از شان می‌خواهد که او را ترک کند؛ اما جوزف بجای روبرو شدن با تردیدش، فرار می‌کند. گریز باعث تنش ا و با سایه‌اش می‌شود و به سختی او را می‌رنجاند.

به زودی کل اعضای خانواده در اتاق نشیمن جمع می‌شوند تا در یک مراسم پر از تظاهر بی‌معنی قبل از ازدواج شرکت کنند.

به نظر می‌رسد تکنوازی موسیقی چمبر در حال نواختن است، اما به زودی معلوم می‌شود آنچه در حال نواخته شدن است نسخه احمقانه‌ای از مارش عروسی از لو亨گرین اثر واگنر است با نام «اکنسون عروس می‌آید»، و ما متوجه می‌شویم که این رسم دیگری قبیل از مراسم عروسی است. باید توجه داشت همان‌گونه که اجرای دی واگنر اثر واگنر محور پرده اول فیلم بود، این کنسرت کوچک قطعه دیگری از واگنر

از این دستور تعجب کرد اما مؤدبانه ولی بدون علاقه اطاعت کرد. اگرچه دستور دادن کلارا عجیب نیست، چراکه کودکان غالباً از ناهشیار بزرگ‌سالان اطاعت می‌کنند (به‌زودی آشکار می‌شود حرص جنسی کلارا را نابینا کرده است). ۱. و حالا، چند ساعت بعد، پسریچه به یاد مهمانی نامزدی می‌افتد. در نمهای بازگشت به گذشته شان به یاد می‌آورد که با مشاهده تردید کلارا دنبال او به سنترال پارک می‌رود و می‌بیند که او بسته‌ای را در زیرخاک پنهان می‌کند. کلاه، که از آنا درباره دانش غیرطبیعی پسریچه چیزهایی شنیده است، دوباره به همان نقطه برگشته تا تأییدی باشد بر تردیدهایش، او با سکوت به پسریچه نشان داده که همه‌چیز را می‌داند. ما می‌فهمیم شان باید آن بسته را از زیرخاک بیرون کشیده باشد و کلارا هم‌اکنون در سکوت با او روبرو می‌شود. بیرون کشیدن این بسته می‌تواند قیاسی باشد از کشف دروغ‌هایی که در ناهشیار مدفون شده‌اند - موهبت خرد که باید در مسیر هشیاری آشکار شود. من نیازمند راهنمایی از ناهشیار به سمت زندگی معنادار است - هموار کردن جاده روان (بین من و خویشن).

پسریچه که حالا دیگر رازش بر ملا شده، بسته را بر می‌دارد و به آپارتمان کلارا می‌رود. این بسته شامل نامه‌های عاشقانه آنا به همسرش است؛ اما کلارا پسریچه را غافلگیر و فاش می‌کند که همسر آنا عاشق او بوده است. شان همسر نامه‌های بازنده آنا را به کلارا داده بود تا به او ثابت کند چقدر دوستش دارد. این خیانت بی‌رحمانه پیچیده ثابت می‌کند تجربه ذهنی شان از ازدواج بسیار با آنا متفاوت بوده است. این مسئله نشان‌دهنده فقدان عمیق رابطه بین این زوج است که درنهایت منجر به کناره‌گیری عاطفی شان و امیدواری واهمی برای یافتن یک عشق پایدار با یک جفت ایدئال دیگر شده بود. به نظر می‌رسد عشق‌بازی او تلاشی بوده است برای احیای بارقه‌ای گمشده که قبل‌تر درباره آن نوشتیم - تلاشی غیرممکن بدون رشد روان‌شناختی که درنهایت مرگ وی نشانه بن‌بستی است که به آن رسیده بود. به نظر می‌رسد افساگری خواندن نامه‌های عاشقانه آنا توسط پسریچه در نگاه اول آشنا شدن او با شبکه پیچیده رازهایی است که او را احاطه کرده‌اند. به نظر می‌رسد تقریباً تمام دانسته‌های او درباره آنا و شان باید برگرفته از این نامه‌ها باشد، اگرچه او ممکن است جزییات دیگری را درباره این خانواده به شیوه‌های قابل توجیه مشابهی به دست آورده باشد. برای مثال، پسریچه از طریق صحبت کردن با دوست سرایدارش این مسئله را فهمیده باشد که همسر آنا کجا مرده - این چیزی است که در نامه‌ها نیامده است. تأمل بیشتر، نشان می‌دهد رفتار پسریچه را نمی‌توان فقط با تبیین‌های اتفاقی توجیه کرد. این تبیین‌ها بسیاری از عوامل را توجیه نمی‌کنند، حداقل احساس عمیق غیرقابل‌کنترل پسریچه را. اول اینکه، هیچ‌کس او را محبور نکرده که چنین ادعای غیرعادی را مطرح کند. دوم اینکه، او هیچ نقشه‌ای برای

جوزف به پسریچه شوکه شده‌اند، از نقض ادب اجتماعی وی نیز متعجب هستند. سپس هنگامی که النور می‌بیند جوزف در حال خروج از آپارتمان است، بدون هیچ‌گونه سرزنشی، به او قول می‌دهد که آنا را بازگرداند. النور چشم‌انداز یک ازدواج خوب را می‌شناسد و اجازه نمی‌دهد که دخترش این مرد موفق را از دست بدهد حتی با وجود یکبار لغزش در رفتار بی‌عیب و نقص او.

در اوج این واکنش‌های هیجانی، شان کتش را برداشته و بیرون رفته بود، موسیقی اندوهناک این صحنه یادآور لحظات سوگواری بعد از نبرد در فیلم‌های جنگی است. آنا به دنبال پسریچه به خیابان برفی می‌رود. این صحنه به داخل آپارتمان بر می‌گردد و زمان سپری می‌شود. موسیقی محزون با نتهای باس آمیخته با ساز برقی ادامه پیدا می‌کند. بالاخره کلیفورد سرمی رسد، اتاق‌های خالی را (نورهای تیره و آرام چیزی را آشکار نشان نمی‌دهد) جستجو می‌کند و درنهایت آنا را در آشپزخانه می‌باید. او آمده، همان کسی که از او خواسته شده تا آنا را از دست شان نجات دهد. اما قبل از آنکه آن‌ها بتوانند با هم صحبت کنند، پسریچه می‌آید و کلیفورد را ماند یک دوست قدیمی گم‌گشته بالحساس در آگوش می‌گیرد. اگرچه کلیفورد تمام تلاش خود را می‌کند تا به آنا اطمینان بدهد که پسریچه همسر فوت شده او نیست، اما آنا از این عقیده که همسر تجسم‌یافته خودش را پیداکرده است برنمی‌گردد. حالت پر از توهمندی نشان می‌دهد که او تحت تأثیر یک حضور قدسی است؛ او اصلاً قصد ندارد که پسریچه یا سرخوشی در دسرآفرین ناشی از حضور او را رها کند.

تنها هنگامی که النور قاطع‌انه تهدید می‌کند به مادر شان و پلیس اطلاع می‌دهد، آنا برخلاف تمایلش پسریچه را (که قبل‌ا در تخت خواب خودش او را ماند یک پسر ده‌ساله خوابانده بود) بلند کرده و با تاکسی به نزد خانواده‌اش بازمی‌گردد. در طی مسیر آنا شروع می‌کند به خیال‌پردازی درباره اینکه چگونه آن‌ها می‌توانند با یکدیگر باشند. آنا اکنون گرفتار عقده خودش است، که نشان‌دهنده کثرت اجبار و نیاز شدید است. چشم‌انداز او به طور خطرناکی تغییر کرده است: برای او پسریچه دیگر مانند همسر فوت‌شده‌اش نیست، خود او است. تلاقي مرز روانی بین واقعیت درونی و واقعیت بیرونی. به نظر می‌رسد اگر شان جوان نماد تجدید حیات باشد، این لحظه نمی‌تواند خیلی به تأخیر بیفتد.

به سرعت مشخص می‌شود که اتفاقات را نمی‌توان به این مسئله ساده تقلیل داد که آیا این پسریچه مرد فوت شده است یا نه. اگرچه پسریچه آشکارا عاشق آن‌است، چیز دیگری هم توجهش را درگیر کرده است: یادآوری صحنه‌ای در آپارتمان النور. هنگامی که بقیه افراد مشغول کار خود بودند پسریچه در را به روی کلارا باز کرد و او را به داخل راه داد. کلارا به شان دستور داد در شستن دست‌های کثیف‌ش به او کمک کند (گویا نمادی است از شستن سایه خودش). شان

آن پسرچه را به سمت یک پیوند عرفانی اوروپوریک بین زن و مرد هدایت می‌کند، چیزی که روح او به آن مشتاق است. او با انکار مادر واقعی خود، پیوند اولیه‌ای که با او در قالب یک نوزاد سهیم شده بود را از بین می‌برد. با این وجود، پیوند نمادین او با آنا که روح پسرچه آن را پذیرفته است نمی‌تواند دائمی باشد. آنا می‌شود یک احساس عمیق فرافکنی کهن‌الگویی که برای رشد پسرچه ضروری است - نیمی مادر (که برای او بستنی می‌خرد)، و نیمی عاشق (قرارهای عاشقانه و گرمای یک نیاز). طبق تعریف، اگر کودک به صورت سالم رشد کند و با خویشتن فردیت یافته‌اش تفاوت قائل شود این پیوند نمادین با آنچه نماینده ایماگوی مادر است (حتی اگر شکلی متفاوت از آنا به عنوان مادر/عشوق باشد) به عنوان حالتی از روان در پسرچه باقی نمی‌ماند (نومن را بینید، همان منبع).

کلارا که دستخوش خواسته‌های آزاردهنده خودش است، ماجرا را این گونه نمی‌بیند. او به شان پسرچه اعتراف می‌کند قصد داشته مدارک خیانت عشوی فوت شده‌اش را به عنوان هدیه نامزدی برای آنا ببرد تا نفرتش را از رقیب بیرون بزید - اما در شب نامزدی، نتوانست این کار را به انجام برساند. اتفاقاً اگر آنا حقیقت را می‌فهمید ممکن بود اندوه و سوگواری عمیق او در هم بشکند و از این ماجرا عبور کند (کامبو، ۲۰۰۶). با وجوداین، کلارا به پسرچه می‌گوید اگر او ابتدا به سراغ وی می‌آمد می‌توانست عشوی را دوباره در وجود شان پسرچه کشف کند. ده سال بعد از مرگ شان، کلارا هم بهاندازه آنا در قید خاطرات شان باقی مانده است، با این تفاوت که پسرچه محبت اسرارآمیزی نسبت به او ابراز نکرده. کلارا حریصانه با پسرچه تقلا می‌کند و نامه‌ها را پس می‌گیرد.

صدای کوبیدن طبل که یادآور از هوش رفتمن مرگبار شان است با فرار پسرچه به سمت پارک در این بحران همراه می‌شود. او از یک درخت بدون برگ بالا می‌رود و تمام شب زمستانی را آن بالا می‌ماند. هنگامی که ساعتها بعد پلیس او را رژویده و گلی پیدا می‌کند (احتمالاً از جایگاه بلندش لیز خورده) نه متوجه صحبت‌های او می‌شوند نه می‌توانند او را نگهدارند. «من فکر می‌کردم شان هستم اما فهمیدم که او عاشق زن دیگری بوده است. پس من نمی‌توانم او باشم چون من عاشق آنا هستم.» همان‌طور که او به سمت تاریکی می‌گریزد، ما برخلاف پلیس‌ها که سردرگم شده‌اند، متوجه می‌شویم او به کشف مهمی درباره خودش دست پیداکرده است. این آخرین حمله بزرگ‌سالی نیست که او را چنین آشفته ساخته، بلکه فهمیدن ماجراهی عشق‌بازی کلاراست.

پسرچه به سمت آپارتمان آنا می‌دود در آنجا خدمتکار او را داخل حمام می‌گذارد - نشانه‌ای از غسل تعیید و پاک کردن سایه برای آغاز تولدی دوباره. آنا به خانه می‌آید درحالی که «نقشه‌اش را برای شان تعریف می‌کند (نقشه‌ای مضحك و خطرناک)؛ آن‌ها باید باهم فرار کنند، بعد صبر می‌کنند تا پسرچه به سن بیست و یک سالگی برسد، و سپس باهم ازدواج

کلامبرداری در ذهنش ندارد. سوم اینکه، اگرچه تشابه اتفاقی نام او با همسر فوت شده آنا ممکن است علاقه اور ارشدید کرده باشد، اما منبع این شیفتگی نسبت به آنا در واژه عشق خلاصه می‌شود؛ به این دلیل که او، چهارم اینکه، مطمئناً عاشق آن است. چه چیز دیگری می‌تواند احساس متوالی غیرعادی او، از هوش‌رفتن او و فدایکاری که به‌زودی در حق آنا می‌کند را توجیه کند؟ پنجم اینکه، با کدام استدلال عقلی می‌توان تبیین کرد که او چگونه میز کار عتیقه قدیمی‌اش را شناخته است؟ یا ششم اینکه، چگونه می‌تواند زنی را که حتی اسمش را هم نمی‌دانست و به آنا گفته بود که با بنوئل وجود ندارد شناسایی کند؟ پاسخ این پرسش‌ها ممکن است در شهود پسرچه نهفته باشد.

شهود می‌تواند نقش بزرگی در فردیت ایفا کند. تجربه کردن چیزی دانستنی که به صورت اسرارآمیز از مکانی ورای دانش هشیار ماید؛ که با غریزه متفاوت است و حاصل عملکرد حواس مادی است. شهود کیفیتی زنانه دارد اما نباید به آن نگاه جنسیتی شود. اما آنا، که به خاطر یک سویگی‌اش در نقش جنسیتی خود گرفتارشده و زنانگیش تثبیت شده، در این حالت دو جنسیتی نمادین پسرچه می‌تواند راهنمای او در جهت اتحاد مردانگی و زنانگی باشد - همان‌طور که حمام کردن شاه و ملکه کیمیاگر در رابطه‌ای نمادین شروع فرآیند ایجاد تعادل بین مردانگی و زنانگی، هشیار و ناهشیار، در پیوند اکبر است (یونگ را بینید، ۱۹۴۶: ۶-۳۵۴).

دیر یا زود، همه راههای پرس‌حو در ضمیر پسرچه باز می‌شود. ارتباط زمانی بین تولد فیزیولوژیک او و مرگ شان ایده تجسم دوباره را شکل می‌دهد. همان‌طور که گفته شد، اعتراض کلارا را نمی‌توان نادیده گرفت که اگر او همان شان باشد پس باید به سوی کلارا می‌آمد: در حقیقت پسرچه نسبت به کلارا حسی ندارد. این تجسم دوباره به صورت نمادین کششی ناپیدا نسبت به اجداد و گذشتگان، پیونددهنده افراد به ناهشیار فردی و جمعی آن‌هاست؛ و بنابراین به نظر

می‌رسد که پسرچه دانشی درباره زندگی گذشته دارد. ۱ کلارا نمی‌تواند منکر عشق عمیقی شود (گرچه حسودیش تحریک می‌شود) که نامه‌های آنا در پسرچه به جوش آورده است. پسرچه با نیاز آنا به یک رابطه عاشقانه کامل همانندسازی کرده است، و این مسئله اعتمادبهنه نفس او را برای گذر از کودکی به نوجوانی بالابرده است. ارتباط روان او با یک ایماگو از یک عشق روانی - که منبع تمام عشق‌های بشری و دربرگیرنده شکل بالاتری از کهن‌الگوی ارتباط است - به او اطمینان بخشیده است. اگرچه آنچه او یک عشق شدید بین زن و شوهر و بسیار مقدس و تابنده می‌داند دانشی است که آن را فقط به عنوان یک فرد منزه و معصوم دریافت می‌کند. این نامه‌ها آغازگر تولد دوم او هستند.

بهناچار پسرچه و آنا هر کدام در جستجوی موضوعات مختلفی هستند، هدف پسرچه چیزی است که اریک نومن از آن با اصطلاح اوروپوریک نام می‌برد (۱۹۵۴: ۱۷). نامه‌های عاشقانه

را به رشته تحریر درآورده است. باکال - که زیبایی صورتش در انتقال معنا کمتر از کیدمن نیست - در نقش النور مادر پولادینی است که قدرتش را بروی کل اعضا خانواده اعمال کرده و فقط شان (همسر آنا) از این قاعده مستثنی بوده است. پسربچه برای او یادآور این کاهش قدرت است و اطاعت آنا از فرمان او را در معرض خطر قرار می‌دهد. پس اکنون که قدرتش را برقیب می‌بینند، دیگر دلیلی برای سرکوب ناخرسندياش از هردو شان همسر و پسربچه ندارد. النور که به لحاظ سنی مادر بزرگ شان به حساب می‌آید، می‌توانست نقش یک زن مسن خردمند را به عنوان مدیر خانواده‌اش ایفا کند، اما چنین نکرد. او هنگامی که برای اولین بار چشمش به دختر تازه متولدشده لورا می‌افتد، بجای بیان یک نظر هوشمندانه، تنها با عبارتی کنایه‌آمیز می‌گوید: «شاید او شان است».

عدم ارتباط عاطفی النور با لورا و نوزادش کاملاً بر جسته است. سردى او باعث شده تا فرزندانش از کمبود تربیت مادر رنج ببرند. فرزندپروری سهل گیرانه و فرمابنیدارانه تربیت کردن نیست. نیاز آنا و ناتوانی اش در گذر از سوگ همسر فوت شده‌اش ریشه در احساسات کودکی و رهاسنگی عاطفی او دارد. پس النور برای دخترش تصویر کهن‌گوی مادر بلعنه است که ریشه در تجربیات منفی مراقبت والدین دارد. در زندگی بعدی آنا، قدرت ارتباط در ازدواج در لایه‌های فرعی وابسته به والدین تعريف می‌شود که آنا در قالب یک شریک زندگی جوان‌تر از آن لایه‌ها تعیت می‌کند. شیوهٔ ترکیبی ارتباط النور در ذات خودش دارای خودشیفتگی است و در آن جایی برای یک فکر دیگر همراه باشد امن خواسته‌ها و نیازهایی متفاوت با طرز فکر او نیست. اگر جدایی اتفاق نیافتد، این مادر با مراقبت جدی در طول دوران نوزادی، نمی‌گذارد کودک خودش را از ناهشیار متمایز و قوانین خودش را بنا کند و درنتیجه من شکل نمی‌گیرد و مادر، سپیده نور هشیاری را به شکل متصوری از تاریکی و ویرانی تبدیل می‌کند (نومن، ۳۹-۴۷: ۱۹۵۴).

یونگ از مطالعات موردى اش به این نتیجه رسید که، زندگی کردن برای مدت طولانی در محیط‌های دوران کودکی، یا در آغوش خانواده، بدون به خطر افتادن سلامت روان امکان‌پذیر نیست. زندگی ما را به‌اجبار به سمت استقلال سوق می‌دهد، و کسی که به خاطر تنبلی یا ترس کودکانه به این صدا توجه نکند در خطر ابتلا به اختلال روانی است. و اگر این حالت شیوع پیدا کند به طور فزاینده‌ای به یک دلیل قوی برای فرار از زندگی تبدیل می‌شود و فرد برای همیشه در فضای از نظر اخلاقی مسuum دوران نوزادی باقی می‌ماند.

(یونگ، ۱۹۵۶: ۴۶۱)

یونگ همچنین بیان می‌کند، زنی که در قیود مادرش باقی‌مانده باشد نوعاً با تخیلاتش درباره تصویر یک قهرمان زندگی می‌کند. مردی که با چنین زنی وارد رابطه شود

می‌کنند. اگرچه هنوز گل‌ولای به بدن او چسبیده، اما اکنون می‌داند چه چیزی او را آلوده ساخته است. در چنین موقعی کودکان دیگر با پلیس به خانه‌هایشان و پیش والدین خود بر می‌گردند، اما شان با بلوغی پیش از یک کودک هم سن و سال خودش یا حتی آنا صحبت می‌کند: «من شان نیستم چون من عاشق تو هستم.» او راز خیانت شوهر آنا و عدم شباهت بین مرد زندگی آنا و تصویری که آنا از او در ذهن دارد را فاش نمی‌کند و با این کارش از آنا محافظت می‌کند. حفظ توهمن یک بزرگ‌سال برای کودک نقش سختی است، اما شان قهرمانانه و بدون کمترین بهایی این کار را انجام می‌دهد، و به خرد و دانشی که در سفر قهرمان پست‌مدرن به دست آورده است شخصیت می‌بخشد. آنا او را دروغ‌گو خطاب می‌کند، بازهم با خشم او را تکان می‌دهد، هیجانات خودمحورانه‌ای که پسربچه در بین همه بزرگ‌سالان بیرون از خانواده خودش یافته است در زنی که عاشقانه او را دوست دارد گم می‌شود. هنگامی که عصبانیت آنا به اشک تبدیل می‌شود («تو حتماً مرا احمق فرض کرده‌ای - من فکر کردم تو همسر فوت شده من هستی»)، دلسوزی اش به حال خود باعث می‌شود فراموش کند که پسربچه هم این مسئله را باور داشت.

به رغم شوک افشاگری کلارا، این مسئله تأثیر رشیدی بر روی پسربچه داشته است. او در مواجهه با خیانت «خودش» به آنا، از بیداری جسوارانه نسبت به وضعیت اوروپوریک که در آن پناه گرفته بود رنج برده است. این مسئله تولد سوم اوست، گذار از روانی که اکنون بسیار با شکل روان یک کودک ده‌ساله متفاوت است. نومن این مرحله رشیدی در حال گذار از آن است این چنین توصیف می‌کند.

جدایی از اوروپوروس به معنای تولد و نزول به سمت دنیای پایین تر واقعیتی است که پر از خطرات و ناملایمات است. (۳۹: ۱۹۵۴)

و دوباره، جدایی از اوروپوروس، ورود به دنیا، و رویارویی با اصل کلی متضادها و ظایف مهم رشد بشری و فردی هستند. فرآیند کنار آمدن با موضوعات دنیای بیرونی و درونی و انطباق با زندگی جمعی بشری، با مقادیر مختلفی از شدت و کثرت زندگی هر فرد را کنترل می‌کند.

(همان منبع: ۳۵)

پس از این ما پسربچه را تنها دو بار می‌بینیم. بار اول بعد از حمام کردن؛ او همراه با النور کنار در خروجی نشسته، و منتظر است تا مادرش به دنبال او بیاید - آنا احتمالاً آن قدر ناراحت است که کنار آن‌ها نمی‌نشیند. النور بدون مقدمه می‌گوید، «من هیچ وقت شان را دوست نداشتم.» این صراحت از کجا آمده؟ اینجا هم یکی از جریان‌های در هم آمیخته زندگی خانواده النور و دوستان آن‌هاست که هنری جیمز آن

خود اوست.)

(بونگ، ۱۹۵۴: ۱۶۹)

آنا ناتوان از پذیرفتن مسئولیت، گفت (با سه بار تکرار و همراه با کمی اشک) که نمی‌تواند پاسخگوی آنچه بین او و پسرچه اتفاق افتاد باشد: او نمی‌توانست طور دیگری رفتار کند. سپس ادامه می‌دهد (با سه بار تکرار) که می‌خواهد با جوزف باشد و با او ازدواج کند، زندگی خوبی داشته باشد، خوشحال باشد و به آرامش برسد. اگرچه او در حال عذرخواهی است، اما واژگانش تنها بیانگر خواسته‌هایش هستند - هیچ چیز درباره احساس و رفتاری که باید انجام دهد وجود ندارد، هیچ پرسشی درباره احساس جوزف نسبت به او یا خواسته‌هایش نیست، و هیچ چیزی درباره مشترکاتشان گفته نمی‌شود. جوزف بعد از مکثی که نشان‌دهنده کنترل او بر موقعیت است، پاسخ می‌دهد «بله» (پژواک کلام آنا هنگام پذیرش درخواست ازدواج جوزف در قبرستان). آنا زانو می‌زند و همراه با تملق از جوزف قدردانی می‌کند؛ و در چنین وضعیت وحشتناکی معامله (مذاکره‌ای برای اطمینان از تعییت دائمی آنا) انجام‌شده است. جایی که در آن هیچ پتانسیلی برای رشد نیست، افسردگی زیاد هم دور نیست - بوسه مرگ.

مراسم ازدواج، شیک و زیبا، در ماه می و در ویلای خانوادگی کنار دریا انجام می‌شود (همان‌گونه که النور می‌خواست). در حالی که مهمانان در حال لذتبردن از مراسم هستند، عکاس مشغول عکس گرفتن از عروس است. همان‌طور که عکاس مشغول کار خودش است، ذهن آنا از مراسم پرت می‌شود و در فکر نامه‌ای است که از شان دریافت کرده است. آکورد ملایم طولانی ویولن ما را با حالتی غمناک از جشن جدا می‌سازد و در همین حین صدای پسرچه بر روی تصاویر می‌آید که مؤبدانه در حال عذرخواهی به خاطر ناراحت کردن خانواده و غمگین ساختن آناست. او می‌گوید زندگی اش با کمک خانواده و متخصصان از سر گرفته شده و این افسون از بین رفته است. همان‌طور که صدای او را شنونیم، تصویری از شان را می‌بینیم که در مقابل عکاس مدرسۀ نشسته، و حالا یک پسرچه بشاش معمولی است. با این وجود، همزمانی این لحظه اشاره‌ای تلویحی است به شکلی از ادامه ارتباط بین او و آنا - ارتباطی که آنا نمی‌تواند آن را نادیده بگیرد.

پسرچه رهاست، اما آخرین واژه‌هایش «فکر می‌کنم تو را در حیات دیگری خواهم دید»، آنا را در چنگال افسون نگه می‌دارد. ضربه زهای ملایم همانند دنیای این زن جوان ثروتمند - که به خواستن و به دست آوردن، یا حداقل توهمند داشتن آنچه می‌خواهد عادت کرده - از هم‌گسته‌اند. سپس به نمایانی روی دست در کنار ساحل می‌رسیم که آنا در بین دریا و شن‌ها تلوتو می‌خورد، و از هردو امتناع می‌کند، دیوانه‌وار ناتوان از متعهد ماندن به مرگ یا زندگی است، نه به رحم اقیانوسی ناهشیار تعلق دارد و نه به امنیت هشیار و زمین. هنگامی که جوزف او را لب دریا پیدا می‌کند و حمایت‌گرانه به سمتش می‌آید، آنا به سمت امواج

«فوراً با قهرمان آنیموسی او همانندسازی شده و بهشت به عنوان یک قهرمان ایدئال جلوه می‌کند...» (همان منبع: ۴۶۵).

این تقدیر آنا است، که هنوز در آستانه سی‌سالگی در حال تهی شدن است؛ و از سویی دیگر تقدیر او در مقابل با سرنوشت شان جوان قرار می‌گیرد، نزاكت خفقان آور خانواده‌النور با مهربانی صمیمانه موجود در خانه پسرچه متفاوت است. والدین «دوست‌داشتی» پسرچه همیشه از پرسشان حمایت می‌کنند و، هنگامی که درستی تجربه فرزندشان را درک کردن، هرگز آن را نکار نکرند. پس فضای برابر فرزندشان باز کرند تا به دنبال خواسته‌هایش بروند و به رشد روانی برسد، و بنیان خانواده را تا زمانی که او به خانه برمی‌گردد در امنیت نگه داشته‌ند.

همان‌گونه که دریافته‌ایم، همه‌چیز در محیط آنا متفاوت است محيطی که سرکوبی و خیانت در آن عادی است. آنا هیچ گاه در درون خود این فکر را نپذیرفته است که ممکن است شان قبلًاً مشغله‌ای داشته. اگرچه، همان‌طور که هیوز می‌گوید، شدت سوگواری او ممکن است نشانه‌ای باشد مبنی بر اینکه او نکتهٔ غیرقابل تصویری را احساس کرده و آن را سرکوب می‌کند (۲۰۰۶). مثال دیگر از سرکوبی زمانی است که باب، به عنوان یک پزشک، در برابر اشاره پسرچه به نازی احتمالی لورا شرمنده می‌شود. چه قصه ناگفته‌ای پشت این ناراحتی است؟ کلیفورد و کلارا به سهم خود، هنگامی که پیش آنا هستند رفتار ناشیانه‌ای دارند! احتمال دارد کلیفورد درباره رابطه همسرش با شان چیزهایی فهمیده است و این آگاهی به رابطه آن دو آسیب می‌رساند. کلارا از زاویه منفی شخصیت‌شیک بازیگردان تلح است: اول اینکه به حیله متوسل می‌شود تا به مهمانی آنا دعوت شود و از همسر مشغله‌ای انتقام بگیرد، و دوم اینکه تلاش می‌کند تا پسرچه ده‌ساله را کنترل کند. اگرچه، هنگامی که در مخصوصه وحشت‌ناک مشغله‌ای که عاشقش فوت شده گرفتار می‌شود، خود را در دام رازی می‌بیند که از نظر اجتماعی قابل‌پذیرش نیست و حقی برای سوگواری ندارد. در چنین شرایطی او ناتوان از تحمل رنج خود به‌نهایی، زهرش را به همسرش می‌ریزد.

به محض خروج پسرچه از کادر تصویر، هنگامی که آنا (به توصیه مادرش) به دفتر کار جوزف می‌رود می‌بینیم که مکانیسم سرکوبی نشان داده می‌شود. نامزد او پریشان از جریحه‌دار شدن ظالمانه عظمت یک مرد، آنا را به اتاق هیئت‌مدیره راهنمایی می‌کند و با خونسردی به سخنان او گوش فرا می‌دهد. همان‌گونه که یونگ پنجاه سال قبل از این فیلم درباره شخصیت جوزف نوشت - مرد خود را در قالب یک نقش جذاب می‌یابد: او/این امتیاز را دارد که نقاط ضعف شناخته‌شده زنانه را با برتری واقعی خودش، و همچنین با مدارا کردن، همانند یک شوالیه واقعی تحمل کند. (خوشبختانه، او این واقعیت را نادیده می‌گیرد که این کاستی‌ها به‌طور گستردۀ ای در برگیرنده فرافکنی‌های

یک حالت نوروتیک و کودکانه به حساب می‌آید. اگر طرز فکر آنا را در این قالب تفسیر کنیم، ریشه‌های این تثیت را در تحمیل یک مادر مستبد و یک پدر غایب می‌باییم. این برداشت صحیح است اما به آنچه یونگ آن را برنامه‌های تحلیلی تقلیل دهنده فروید و آدلر می‌نامد محدود می‌شود - فروید ریشه ترومما را در کودکی می‌داند و آدلر در تمایل من برای قدرتمند شدن (یونگ، ۱۹۴۳: ۵۵-۴۴). یونگ با تفاوت قائل شدن بین رویکرد خودش با روان تحلیل گری آن دو، اعلام می‌کند نشانه‌های نوروتیک تنها «تحت تأثیر دلایل طولانی مدت مثل «تمایلات جنسی کودکی» یا «انگیزه کودکی برای قدرتمند شدن» نیست، بلکه می‌تواند هدف‌گرا باشد، یعنی «تلاش‌هایی برای دستیابی به یک پیوند جدید در زندگی». ولو اینکه این علائم به عنوان نشانه‌های آسفتگی روانی، هنوز ادامه پیدا کنند (همان منبع: ۶۷).

آنا تفاوت بین سوگواری و عزاداری را به خوبی نشان داده است. او تا پایان فیلم و فراتر از آن سوگوار است، اما عزاداری نمی‌کند. عزاداری شامل یک فرایند است، یک حرکت به سمت جلو و انطباق با دنیای تصویری و خاطرات همسر اولش. در واقعیت، ورود پسرچه سوگ او را تشدید می‌کند تا حدی که فقط پیوند ناممکن با او می‌رسد که آنا در گروه افرادی حل کند. بنابراین به نظر می‌رسد که آنا در ناخواسته قرار دارد که «تمام معنای زندگی‌شان و اهمیت حقیقی آن‌ها در ناهشیار قرار دارد در حالی که در ذهن هشیارشان چیزی نیست به جز فریب و خطای» (همان منبع: ۶۸). مشاهدات یونگ توجه ما را دوباره به سمت روح جلب می‌کند: آیا آنا اشتیاق بی‌حد و حصری برای پیوندی دیگر ندارد؟ کمال روح چنین پیوندی ممکن است در این زندگی ناممکن باشد، اما چنین اشتیاقی برای کسی مثل آنا که در چنگ شور خلصه است خاموش شدنی نیست. چنین به نظر می‌رسد که شدت احساسات سوزان یک عاشق نسبت به معشوقش جنبه شور و شوق مقدسی را دارد که می‌تواند عاشق را به دانش الهی برساند. تفکر عمیق درباره معشوق (مانند عشق دانته به بثانتریس) یک حیرت کانونی به وجود می‌آورد که ذهن عاشق را از جذایت جسمانی محض رها می‌سازد تا سردرگمی‌های تحول عاطفی‌اش را بفهمد و به یک حس ملموس قدسی برسد. «شان»، که در ذهن آنا ابعاد یک مردانگی کامل را دارد، آنقدر حضور قدرتمندی دارد که راهنمای آنا برای متولد شدن در یک عالم روحانی و معنوی است. با کمال تأسف این رهایی به سمت نور محتمل به نظر نمی‌رسد؛ زیرا ذهن هشیار آنا (برخلاف فشارهایی که «شان» بر روی این ذهن وارد می‌کند) با قدرت تمام وابسته به ماده‌گرایی تجربی باقی می‌ماند.

دسپلات با موسیقیش، یک زن به راستی زیبا، روح آنا را (با وجود گرایش‌های کودکانه‌اش) به صورت پیوسته و دوستداشتنی همراه با غم‌ها و نگرانی‌هایش ترسیم می‌کند.

برمی‌گردد و به جوزف پاسخ نمی‌دهد، صورت زیبایش شبیه فریاد ساکت مونک شده است (۲۰۰۴، چاو. Cf.). درنهایت آنا با بی‌میلی، به همسر جدیدش اجازه می‌دهد تا او را از نهایت غم و اندوه بیرون بکشد. جوزف به‌آرامی عروس مجذونش را به سمت کناره‌های مهآلود راهنمایی می‌کند - آینده آن دو با یکدیگر قابل پیش‌بینی نیست. می‌توان گفت اگرچه آنا مشتاق این تجربه معنوی دوستداشتنی است و دوباره این امید را دارد که احسان تکامل در پیوند اکبر را در ازدواج بیابد، احساسی که ده سال پیش در جستجوی آن بود، اما تغییر رشدی لازم را برای قرار گرفتن در این فضای روانی-عطافی‌پیدا نکرده است.

با تمام آنچه گفته شد، این شاید تنها قضایت فیلم درباره آنا نباشد، چون فیلم کاملاً تمام نشده - حداقل برای کسانی که تیتر از پایانی را تماشا می‌کنند. صدای امواج به آهستگی محو می‌شود، و (درست هنگامی که عنوان تولد بر صحنه نقش می‌بنند) آهنگی قدیمی جایگزین آن می‌شود و به صورت تکان‌دهنده‌ای تمام آنچه تا قبل از این رخداد بود را نقض می‌کند. آهنگ «تو امشب مال منی» ابراز تأسف یک عاشق است که عشق خود را ازدست داده و اکنون با یک فرد جدید است. این آهنگ با صدای پتینس و پرودنس مک اینتاير، دو خواهر ۱۱ و ۱۴ ساله ضبط شد و در سال ۱۹۵۶ جزو پنج آهنگ برتر در امریکای شمالی بود (روني، ۲۰۰۳). گرچه این آهنگ پنجاه سال بعد، و با وجود تغییرات در نگرش‌های جامعه، در شکاف نادیده گرفته شده پایان فیلم قرار داده شده، همان تأثیر اولیه را می‌گذارد. ورود ناگهانی آهنگ، و گره خوردن آن با وقفه یکباره فهرست اسامی، بیانگر فروزان عمق ناهشیار و بخش درونی روان است (یونگ، ۱۹۳۱/۱۹۷۲: ۵۳). همان‌طور که دیده‌ایم، تمرکز شدید ذهن آنا (صرف‌نظر از تجربه‌گرایی تدافعی خانواده او) عمیقاً سوگیرانه بوده است تا محتواهای ناخواسته را به طور عمیق در ناهشیار سرکوب کند. هرچقدر این محتواها با انرژی بیشتری سرکوب شوند، با سورونشاط بیشتری مستعد بازگشت انفجاری به سمت هشیاری هستند. این حالت هم برای افراد و هم جوامع صدق می‌کند. هنگامی که محتواهای سرکوب شده فروان کنند، با اعمال نیرو با سوگیری بخش هشیار مقابله می‌کنند. اینجاست که کارکرد آهنگ «تو امشب مال منی» مشخص می‌شود. احساسات موجود در آهنگ کاملاً در تضاد با شرایط تجربی ازدواج جوزف و آنست، اما دقیقاً با آنچه در ناهشیار می‌گذرد هماهنگ است. اما ناهشیار چه کسی؟ آنا یا شان (پسرچه، یا مرد؟) یا جایی که روح‌ها یکدیگر را ملاقات می‌کنند؟ چون این موضوع در ارتباط با ناهشیار است، امکان فهمیدن آن وجود ندارد.

در دنیای افرادی با پایگاه اجتماعی عالی که آنا را احاطه کرده‌اند (و در باغِ النور آنچه را که بازگشت آنا به پناهگاه ازدواج می‌دانند جشن می‌گیرند)، تثیت آنا بر روی شان

مُؤبدانه است. این نامه فراخوان توأم با صمیمیتی است که امید به تجسمی دوباره دارد. در چنین دنیایی کارمای شان نیازمند این است که در زندگی فعلی اش آنارها کند چون همسر خیانت کار آنا حقی برای بازی کردن مجدد این نقش باقی نگذاشته است. آنا هم به سهم خود، باید کارمایی انجام دهد. او باید جرئت پیدا کند تا با شهود و بینش خودش روبرو شود و بدون پنهان کردن سرکوبی‌های خود به دنبال آن‌ها هرجایی برود.

۱۴. در یک تحلیل نهایی، تولد (شاید مفروض بر تماشاگران روشن فکر مابش) در عین بیان دیدگاه‌های معرفتشناختی به هیچ کدام از آن‌ها متعهد نیست. بر مبنای قضاوت نظرات تماشاگران در وبلاگ، تعارض بین این جهان‌بینی‌های متضاد (که فیلم‌ساز محتاطانه راه حلی برای آن پیشنهاد نمی‌کند) یکی از جذابیت‌های شاخص اثر است. تولد با کمک همین تضادهای به‌هم‌پیوسته، تماشاگران را هم بهاندازه شخصیت‌های اصلی به چالش می‌کشد تا درباره موضوعات مرتبط با رشد روان بیندیشند - یا بهتر بگوییم آن را احساس کنند - و با تأکید مجدد بر ارزش خیال در حفظ اتحاد روان به تولد دوباره برسند.

۱۵. شهر را افسون کرده و با خود به بیرون شهر می‌برد. م
۱۶. Sol Niger

۱۷. غوطه‌ور شدن در ناهشیاری. م
۱۸. نام اپرایی رمان‌تیک در سه پرده اثر واگنر. معروف‌ترین اثر اپرا قسمت گر عروسی آن است که با نام «کنون عروس می‌آید» شناخته می‌شود و هنگام جشن عروسی‌ها نواخته می‌شود. م
لوهنگرین قهرمان افسانه‌ای آلمان شوالیه‌ای بود که گذشته خود را مخفی می‌کرد. وی نخستین بار روی رود راین در قایقی که قوی سفیدی آن را می‌کشید ظاهر شد. وقتی السا عهد خود را می‌شکند و از او می‌پرسد که از کجا آمده است، وی به همان طرز مرموزی که آمده بود آنجا را ترک می‌کند. م
۱۹. Uroboric

۲۰. کهن‌الگوی مادر که مثل زمین هم پرورنده است هم بلعنه. درواقع وجه مخرب مادر است. م
۲۱. تابلوی فریاد اثر نقاش معروف نروژی ادوارد مونک. م
۲۲. دختری که الهام‌بخش دانته در نوشتمن کتاب‌های زندگانی نو و کمدی الهی بود. م
۲۳. Unus Mundus

تم‌های موسیقی‌ی وی، با اشاراتی به یک نیروی آخرتی (مرتبه با عالم دیگر)، زیبایی آنا را تکمیل می‌کنند و او را به نماد بی‌خبری از آنچه قابلیت رسیدن به آن را دارد تبدیل می‌کند - به‌ویژه در معنای یونگی نمادها به سمت جلو و سازنده هستند، و جبرانی برای سوگیری یک‌جانبه هشیاری (فردریکسن: ۲۰۰۱: ۳۴-۵). آنا در جستجوی روحش، به تکمیل دانش نسبت به خودش می‌رسد، بدون توجه به بهای آن - امانه کاملاً او ناتوان از قربانی کردن کامل خودش، به ساحل و دریا برمی‌گردد.

تولد یک جایگزین بنیادی است برای این دیدگاه آشنا که هر کدام از شخصیت‌های اصلی صاحب روان هستند، ولوتا حدی زخم‌خورده. واضح است که فیلم چنین دیدگاهی دارد، اما به موازات آن نظریه دیگری را که همساز با مذاهب شرقی است می‌پذیرد، یعنی برخلاف دیدگاه نخست روان هم صاحب شخصیت است. این باور با این فرضیه که یونگ آن را جهان وحدت می‌نامید مرتبط است، که در آن جهان‌های جسمی و روحی هردو در یک نظام کیهانی قرار می‌گیرند (۱۹۵۴: ۷۶۹). در جهانی که در آن روان و جسم در کنار هم قرار می‌گیرند، نامه خداحافظی پسرbcجه به آنا که به دیدار احتمالی آن‌ها در زندگی دیگر اشاره دارد، چیزی بیش از خودسرزنش‌گری و قطع ارتباط

پی‌نوشت

1. John Izod

2. Joanna Dovalis

۳. ابزار تمرین موسیقی که با ایجاد ضربات یکنواخت و پی‌درپی نوازنده‌گان را در حفظ ریتم یک قطعه یاری می‌دهد. م

4. Divine child archetype

۵. مردی که تمایل دارد در موقعیت نقش غالب را ایفا کند. م

۶. نتهای بمی که با پنجه نوازی احرا می‌شود. م

۷. دومین اپرای چهارگانه واگنر. م

۸. ریچارد واگنر، موسیقیدان و فیلسوف آلمانی قرن نوزدهم. م

9. Numinous

10. Primera materia

۱۱. شاعر آمریکایی. م

12. Ego - Self

۱۳. از داستان‌های اروپایی سده شانزدهم در آلمان، موش‌های مزاجم شهر هاملین را در برگرفته بودند. نی نوازی رنگین پوش با یک نی سحرآمیز به شهر می‌آید و با نواختن نی خود موش‌ها را از شهر بیرون می‌کند. ولی مردم دستمزد او را نمی‌دهند او هم برای تلافی با نواختن آوازی دیگر همه کودکان